

l'ansaldino

K. n. 1 - gennaio 1963
mensile gratuito ai dipendenti

MENSILE DEI DIPENDENTI DELL'ANSALDO

spedizione in abbonamento
postale - gruppo torino



Gli auguri del Ministro Bo ai dipendenti delle aziende IRI

A tutti i dipendenti del
Aziende a partecipazione statale

Porgo ai lavoratori delle imprese pubbliche e alla loro famiglia l'augurio di un buon Natale e di un felice Anno nuovo e per il Ministro delle partecipazioni statali più che un dovere formale l'espressione del vivo desiderio di significare a tutti i lavoratori, a qualsiasi livello impegnati, insieme con l'augurio, il compiacimento per le realizzazioni compiute, per il contributo fondamentale che ciascuno nell'anno che si chiude. Questo cammino si pone ancora una volta a testimoniato di quanto l'impresa pubblica, nella mutua, ferrea e complessiva volontà dei suoi impiegati, sia in grado di contribuire allo sviluppo del Paese e al raggiungimento di giusti traguardi civili e sociali.

La sua presenza nell'economia italiana si è tradotta in una molteplicità di iniziative che dà la prova tangibile della vitalità, efficacia e indispensabilità dell'intervento dello Stato nella produzione industriale.

Guardando a questo risultato bisogna misurare il cammino percorso: ciò non può essere confuso e considerato che il progresso economico che negli anni scorsi ha contraddistinto nel suo complesso la vita italiana si deve gran parte al lavoro e all'impegno delle imprese a partecipazione statale.

Abbiamo appreso nei gangli vitali della struttura produttiva della Nazione, ne abbiamo stimolato la crescita, abbiamo orientato gli investimenti più massicci verso le zone e i settori dove gli evidenti e gravi apparivano gli squilibri e le contraddizioni.

In alcuni settori abbiamo inteso porre l'Italia in condizioni di più agevole concorrenza nel piano internazionale: come per le fonti di energia e per la produzione siderurgica, assicurando al consumo in quantità e prezzi più favorevoli, per altri settori sulla strada di una autonomia, di una specializzazione, di una affermazione qualitativa che si consenta di reggere i confronti con le produzioni di nazioni di più antica civiltà industriale.

Non tutti gli obiettivi abbiamo potuto conseguire in quest'anno: ma dal loro conseguimento eravamo di aver parte le promesse e le basi. Soprattutto una nota garanzia di aver dimostrato la validità del sistema, in fondo dai critici seguiti, la capacità delle imprese pubbliche ad assumere un ruolo determinante nello sviluppo del Paese: un ruolo che domani si tra-

durrà in negozi più di espansione economica via via che si sviluppa la politica di programmazione che, nell'ambito delle nostre attività, abbiamo da tempo assunto come guida e motivo di azione.

Così soddisfatti parliamo delle note raggiunte: non precludiamo il Ministro delle partecipazioni statali il diritto di lavoratori, né certamente il loro diritto basilare del fatto lavoro nel fenomeno della produzione. Su questa convinzione — che è insieme chiara e fondata verità politica — hanno preso le mosse quelle iniziative che assue altro intorno avvenute se non di creare, all'interno delle aziende, un clima di collaborazione tra dipendenti e datori di lavoro, una costruttiva base di pace sociale che sola può garantire l'efficienza di imprese e positività di agire. I 250 mila dipendenti delle imprese pubbliche oggi hanno la coscienza del fatto che il loro lavoro tende a perseguire, perché le imprese pubbliche non possono avere come scopo il mero raggiungimento di obiettivi di breve profilo e devono misurare il loro passo sul ritmo di una società più solidale, più rispettosa del lavoro, più sensibile agli interessi generali.

Questi principi chi parla si è trovato ad affermare nei suoi rapporti con i lavoratori, con le loro organizzazioni, con le direzioni delle aziende. La serietà recente ha dato al Paese la dimostrazione di questi intenti, consentendo di concludere rapporti e contratti nuovi che hanno posto le imprese pubbliche in posizione di aperta trasparenza.

Vi ringrazio per il lavoro che avete fatto e vi auguro il più caldo saluto augurale.

GIORGIO BO



Lavori di trasformazione agli avvisi - scorta venezuelani

Nella scorsa griglia del mese del Cantieri Orlando di Livorno, nelle immediate vicinanze della M/n «Veneziale» in attesa di essere affittati al cantiere livornese i tre avvisi-scorta venezuelani «Abstrada Garcia», «Carmelo de Ambría» e «Albrino de Brice» in attesa di attraversare l'Atlantico.

I tre trilli furono costruiti, così è noto, nello stesso Cantieri Livorno nel 1955-56; le loro principali caratteristiche sono: lunghezza mt. 97,0; larghezza massima mt. 18,8; altezza di costruzione mt. 5,7; dislocamento ton. 1300; potenza approssimativa motore cav/asse 24.000 capace di raggiungere una velocità di 32 nodi.

La loro costruzione risale ad epoca relativamente recente, ma il progresso tecnico in tutti i

settori prevede una continua agilità e, particolarmente, in quello del naviglio estremo, per cui le autorità venezuelane, per mantenere in piena efficienza, i tre avvisi-scorta decidono a suo tempo, di farli trasformare in modo che possano affrontare i nuovi compiti, imposti dalle moderne operazioni tattiche e strategiche marittime.

L'Avvisatore Garcia, il Carmelo de Ambría e l'Albrino de Brice, sono giamaici, o meglio, interrono a Livorno nel cantiere che li vede nascere, ciascuno con un equipaggio costituito da 35 ufficiali, 20 sottufficiali e 130 marinai.

I lavori svolti dai tecnici e dalla manodopera livornese hanno avuto particolare riferimento all'arricchimento dell'equipaggio,

alle modifiche delle sovrastrutture, comprese anche la costruzione di una tuga centrale, il prolungamento del fasciolo e la sostituzione dell'elbero. Lavori che hanno sostanzialmente modificato il profilo esterno di ogni singolo avvisi-scorta.

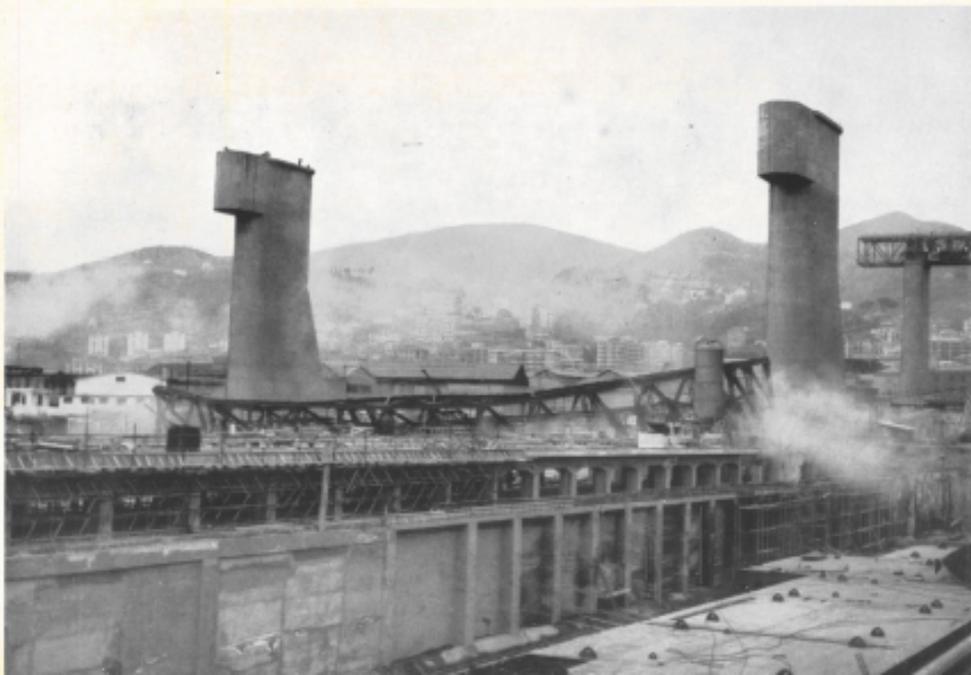
Ma di essi, inoltre, sono stati installati nuovi nodi di cooperazione a lunga portata e si è provveduto alla ritenzione di tutti le apparecchiature e impianti per la navigazione e per i servizi di bordo, nonché dell'apparato di propulsione, in modo che le tre unità venezuelane, in cui possono da Livorno il previsto per la fine del corrente mese di gennaio, sono ora tre modernissime unità bellici ramate, atti a distinguere tutti i compiti ed ad essi possono essere affidati.



Cadono a Sestri gli ultimi piloni



Continua al Cantiere di Sestri l'opera di smantellamento del vecchio impianto delle idroelettriche. Preceduta dall'abbattimento della travata, avvenuto in due tempi (foto sopra e in basso), il generatore giace a mare — allo 45 metri e del peso di 2.800 tonnellate — rimaste alla base da potenti cariche esplosive, fatte brillare simultaneamente, s'abbatte con fragore al suolo (foto a destra)



UNA CARATTERISTICA PRODUZIONE DEL C. M. I.

Le gru "Morgan" per impianti siderurgici

Fra le attività che hanno caratterizzato questa dopoparra della siderurgia un settore in grado di primo piano, toccando vertici di sviluppo e di grosse reti sui tagliati.

In conseguenza di ciò varie tecniche rivoluzionarie, tanto presso a fiancheggiare un così notevole sviluppo industriale, conferendo al tempo stesso le evidenti ausiliarità. In altri termini intorno ad una produzione così importante e vitale sono state altre lavorazioni che rispondono nel loro complesso ad un procedimento ed processo designato.

E' così che il nuovo programma di produzione formulato per lo Stabilimento CMI complessive fra le varie voci quella relativa alle «gru» e corrisponde per impianti siderurgici ed officine meccaniche, che pertanto costituiscono un caratteristico e ben definito settore produttivo dello Stabilimento.

Ciò in effetti non è che una lavorazione a quella che anche in un passato piuttosto lontano, è stata una tradizionale professione dell'Ansaldo. Difatti la nostra Azienda può vantare un'esperienza assai lunga nella costruzione di apparecchi per il sollevamento dei materiali, anche nel campo delle grandi ponti e delle gru speciali. E' solo in fatti che già prima dell'anno 1930

numerose gru di diversi tipi e portate, montati al servizio di fabbrica dell'Ansaldo, erano state installate, costituendo il primo

sviluppo organico sono state costruite dall'Ansaldo ed impiegate presso complessi industriali italiani e stranieri, ricostituen-

n.	Spostamento	Portata grossa		F E L T R I G I A				DESTINAZIONE
		Portata minima	Portata massima	tonn. a/c	tonn. a/c	tonn. a/c	tonn. a/c	
3	70	13	—	100	50	16	—	Lami a freddo Carico sequenzi mentale
4	20	25	—	100	45	15	—	Lami a freddo Trasporto di cassa
4	30	2x30	—	100	40	3	—	Pieno raffreddam. Sinterizzazione bassissima
1	24	150	40	75	30/40	4	10	Acciaieria Carico grossi getti da
1	30	—	—	80	100	30	—	Forni a poma Cassa a poma
1	30	80	20	100	40	6	12	Sinterizzata bassissima

to di portarsi per una vasta serie di affermazioni tecniche.

Da quel tempo, oltre 500 gru dei tipi più vari e per le più

avanzate esigenze sono state costruite dall'Ansaldo ed impiegate presso complessi industriali italiani e stranieri, ricostituen-



done, sia per la costante fedeltà rispondendo ai requisiti tecnici richiesti.

Non fosse altro che a pieno titolo riconosciamo e per averne un giusto riconoscimento ai tecnici ed alle maestranze che furono artefici di esse tutte, è opportuno qui ricordare brevemente la gru a ponte da 150 tonnellate, per l'Ansaldo di La Spezia, la gru da 300 e 330 tonnellate, per l'Officina Metallurgica dell'Ansaldo, quella da 150 tonnellate, per il Stabilimento di La Spezia, e di più recente costruzione le tre gru a ponte di servizio per grandi centrali termoelettriche.

Dalla prima gru che l'Ansaldo ha costruito, sono oggi passati una quarantina d'anni ed ancora l'Italia è diventata un Paese di grande espansione economica e di poderoso sviluppo industriale, nel quale sempre più rapidamente e vasti impianti di lavorazione industriale sono sorti e sono tuttora in fase di realizzazione. In particolare, come si è detto, si assiste ad un progressivo, rapido e prolungamento della capacità produttiva nel campo dell'industria siderurgica: nuovi stabilimenti vengono eretti per soddisfare le crescenti esigenze del mercato interno ed internazionale, mentre quelli più vecchi sono in fase di ammodernamento ed di accrescimento. Ed in tutti questi complessi i mezzi di sollevamento, che necessitano proporzionalmente sempre più imponenti, giocano un ruolo di primo piano ed assumono i caratteri essenziali per il ciclo produttivo.

Le gru che necessariamente vengono impiegate per il servizio nelle acciaierie devono soddisfare a particolari esigenze determinate dalle speciali pesanti prestazioni cui sono destinate, e pertanto la loro struttura ha ormai assunto ben definite caratteristiche che le differenziano da qualsiasi altro tipo di gru a ponte di normale impiego nelle officine meccaniche. Ciò ha portato ad una particolare specializzazione nel campo della progettazione e costruzione di gru per impianti siderurgici da parte di alcune Case estere ed in particolare negli americani, che hanno raggiunto una indistinta risonanza in campo internazionale, talché le necessità di quasi tutti i Paesi sono equamente coperte con mezzi di sollevamento da esse costruiti, o quanto meno progettati.

Tra queste Case, la «Morgan Inc. Co.» americana è sempre e considerabile importanza, e non è senza ragione che molti stabilimenti siderurgici italiani siano serviti da gru del tipo «Morgan». Nella fase di espansione produttiva del settore siderurgico in Italia, esistenti in questo paese dopoparra e che tuttora procede a ritmo sempre crescente, il fabbisogno di gru a ponte del tipo «Morgan» per le

Del sotto e in alto: gru a poma «Morgan» da 30 tonnellate, costruite dall'Ansaldo per l'Italsteel





no lavoro. Così, ad esempio, due ingegneri del CMI sono stati recentemente premiati lo Stabilimento della Soc. «Morgon» ad Alloua (Ohio - USA) con due compiti principali: prendere preliminarmente accordi circa i criteri di progettazione e la struttura dei disegni e quindi realizzare il più possibile compatibili con l'organizzazione di produzione del CMI e con le sue possibilità di lavorazione; esaminare l'equipaggiamento di macchinari e di attrezzature di cui lo Stabilimento Morgon dispone, consen-

vando i provvedimenti di lavorazione in esso seguiti per le principali parti costruttive in acciaio. Difetti i nostri ingegneri, nel corso di tale visita, si sono reso conto del considerevole equipaggiamento di macchinari esistenti in quell'azienda, ben adeguato al genere di produzione, sia della speciale attrezzatura caratteristica per la produzione delle grigie di cui si tratta. Una visita dunque, di alto interesse in quanto ha fornito idee che potranno essere utili

agli effetti dell'implementazione delle lavorazioni ed ha dato modo inoltre di studiare dei costanti diretti che consentivano di risparmiare a mano a mano una sempre più approfondita e proficua collaborazione. E i frutti di questa collaborazione consistono già a prendere materialmente forma, ora che nelle officine dello Stabilimento CMI sono iniziate le lavorazioni per la costruzione di quadrici grigie a porte proporziate dalla Morgon e commissionate all'azienda olandese di cui ha fatto parte il socio Rabster per attuare il

nuovo centro siderurgico in stabilimento a Taranto. Si tratta di quadrici grigie di serie costruttive e diversi prestazioni — che vanno dalla grigie a serbatoio con serbatoio ad alta pressione da 30 tonnellate, alla grigie a ponte con serbatoio a due gantri da 30/35 tonnellate — in cui, inoltre, oltre a sostituire inadeguatamente una gran quantità di impianti, si provvede per lo Stabilimento CMI, rappresenta anche un altro passo verso l'attuazione dell'Ansaldo in quanto importante settore produttivo.

Il nuovo parco lamiere al Cantiere di Muggiano

Seguono in questi giorni, alla estremità ovest del cantiere, le prime pilastri della struttura del nuovo parco lamiere; è questa una delle prime opere in vista che vengono svolte anche da chi non ha seguito le varie fasi di lavorazione, ma sa bene che il ferro è già stato spedito; si tratta infatti di opere non troppo complesse, sono sotto il livello del terreno e che riguardano tutti i pali di fondazione a tutti i piani.

Già dagli ultimi giorni del settembre scorso, un grande battipalo iniziò la sua opera, cioè la messa in opera di circa 100 grossi pali in cemento che arrivano a profondità variabile, dai 30 ai 50 metri, a seconda della resistenza del terreno nella zona dove è stato battuto ciascun palo. Su ogni gruppo di sei pali vennero

poti costruiti i pilati, cioè le basi di appoggio dei pilastri che sorreggono le travi portanti le viti di corsa dei nuovi carrelli.

La zona dove sta sorgendo il nuovo parco lamiere è una parte del vecchio parco, le cui attrezzature, sia come potenzialità che come concetto, erano ormai superate. Le tre gru fino a sei tonnellate, di portata appena sufficiente per una lamiera valida di acciaio, discesero servizio per lo scarico, lo stoccaggio e l'assemblaggio del materiale in arrivo. Il prolovo e carico del materiale da consegnare si reperiva su una di queste gru divenute anche servizio di sostituzione di lamiera, come è noto.

Il nuovo parco, che entrerà in servizio nei primi mesi del 1963, sarà costituito da due impianti, ognuno dei quali avrà una lunghezza di 120 metri ed una larghezza di 25 metri, ogni impianto sarà servito da due carrelli, della portata di 12 tonnellate; a piatti elettromagnetici; una particolarità di questi carrelli è che la trazione periferica gli elettromagnetici è collegata al ponte mediante un sistema di iniezione che, oltre a permettere il movimento verticale della tra-

versò, dà alla stessa possibilità di essere comandati anche il movimento di rotazione. Questi carrelli, quindi, permettono per esempio di prelevare una lamiera dal vagone ferroviario e di depositarla nella piastra su cui è destinato, senza intervento di manovalenza, ma solo con l'ausilio del grata.

L'opera però non sarà completa, dopo che sarà stato realizzato, questo descritto; è infatti allo studio di un nuovo impianto che il nuovo parco lamiere con una linea di lavorazione, che comprenderà una nuova sabbia e due impianti, le quali, avute da realizzare necessariamente, consentiranno ad una lamiera di passare dalla piastra di lavorazione al piano di sabbia e spianata ed essere pronta per la tracciatura nel giro di pochi minuti.

entrate adeguando le risorse produttive esistenti, sia per la necessità di attrezzare nuovi impianti, sia per il rinnovamento e potenziamento di quelli già esistenti.

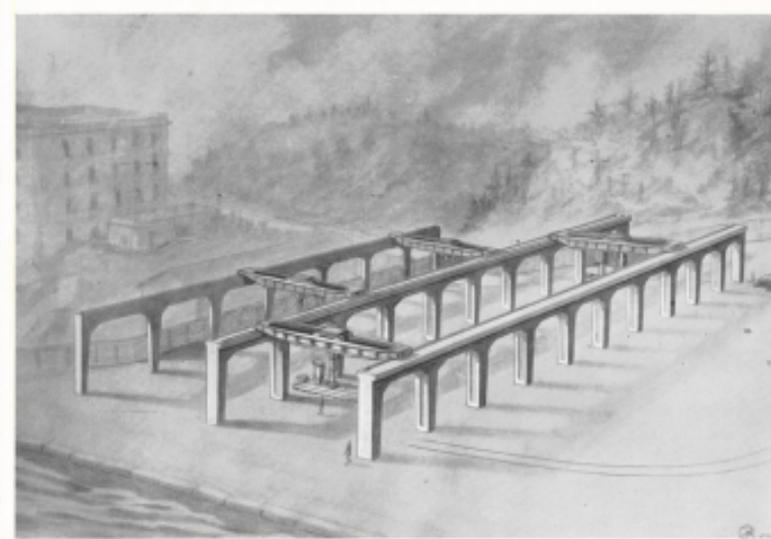
È così, perciò, che l'industria siderurgica Italiana ha avuto inizio a circoscrivere in questo genere di costruzioni del loro impegno e di tutti i provvedimenti di sviluppo, e tra esse l'Ansaldo ha voluto essere presente, con la sua vasta esperienza e la sua consolidata capacità produttiva.

È così infatti che nel 1958 presso lo Stabilimento CMI è stata iniziata la costruzione di due gru a ponte tipo «Morgon» da 35 tonnellate di portata, che sono state installate nella nuova costruzione del laminatoio a freddo dello Stabilimento «O. Stagnola» della Rabster. Dopo di questo primo due, sono state costruite del CMI altre tre gru tipo «Morgon» le cui caratteristiche sono riportate nel prospetto pubblicato nella pagina precedente.

La costruzione di tutte queste gru è stata eseguita dall' Stabilimento CMI su disegni originali «Morgon» e successivamente, in considerazione del considerevole risultato che queste costruzioni avevano conseguito ed in considerazione del prevalente indirizzo produttivo di macchine ed impianti per la siderurgia assegnato allo Stabilimento CMI, l'Ansaldo ha assunto dalla «Morgon» la licenza di costruzione in Italia delle sue gru per acciaio.

Si è infatti così fra le due importanti società, americane ed italiane, una forma di stretta collaborazione, alla quale la «Morgon» contribuisce con la propria quasi trentennale esperienza nella progettazione di queste gru speciali e l'Ansaldo con la propria esperienza produttiva dei suoi impianti e con la rinnovata capacità dei suoi tecnici e delle macchine.

Per tutti i nuovi contratti sono stati presi in la «Morgon» e l'Ansaldo, specialmente nel piano tecnico, onde stabilire con l'esperienza l'esperienza e i necessari provvedimenti per una più soddisfacente esecuzione dei lavori.





meteo e non senza importanza di quello sbarco nell'esplo quadro dell'attività aziendale.

C'era la lana, quella sotta, piena, come nelle finestre. E mi sembrava di aver contribuito ad aumentare le sospensioni di certe immagini, di cervi inquadrate, rotti diverse da quelle che siamo abituati a vedere sotto la luce del sole.

Anco, diverse. Ma il nocciolo non resta l'immagine. La situazione prima, per chi è abituato al lavoro di giorno, è stata quella di trovarsi in un mondo addirittura nuovo, assolutamente imprevedibile, dove uomini, macchine, meteo, gas, assumono spesso forme inusuali, disorientanti e spaventose.

A' quindi stesso un mondo primitivo, la suddivisione di un uomo, l'uomo di notte? Non lo è, certamente — ne potrebbe essere. Ma è una impressione, una immagine forse abbastanza nuova, impressione.

E' proprio qui, in queste condizioni, i larghi spazi, i capannoni e corridoi illuminati da luce propria, spettrale e fredda. Qui e là uomini che lavorano e preparano il lavoro per l'indossare, o riprendono posizioni alle macchine, o ripuliscono cavi, o altri, sfreccano sotto elettricità intesa, nel corso della notte, o controllano la corsa delle macchine, o studiano il motore, o ripuliscono gli apparecchi, o montano, passano girare, regolando sul corso della sera — signora queste delle stazioni: ci siamo fermati, non tutti, alle spalle dei saldatori, uomini che sembrano esseri della stessa base che erano nella fabbrica; abbiamo sfreccato sul pendente, siamo a lungo di piano, più sopra il che non da un ambiente empatico dal fuoco; abbiamo lavorato il lavoro proprio di chi ha per compito primo il controllo degli uffici, abbiamo obbedito noi noi; il soldatore che abbiamo

Notturmo ansaldino



Quando il sole finalmente scende oltre le linee dell'industria, che ogni uomo, con la sera, le quiete, e all'industria sabbie del giorno si sostituisce, spesso nello spazio di lavoro solo, le possibilità di dormire o di stare, si pongono scopi primari, alla famiglia.

In fondo l'aria della stanza, che sembra la fine di una giornata di lavoro, spesso non per uno notte e, alla parte come più accogliente, siamo ormai abituati a pensare che, da quel momento, così pacificamente ogni attività fino all'indossare. Siamo abituati, occupati, ad aspettare alla notte il compito di lavoro riprendere uomini e macchine.

Eppure, riflettendo meglio, questi lavoro di notte? Se il lavoratore ha un solo solo e considerare le masse di lavoro scottate alla luce artificiale, necessitano a pensare che i due notturni quasi quasi si eguagliano. Qui non vogliamo, naturalmente, fare un gioco delle cifre o — fatto questo — del profitto.

Vogliamo anche dire che abbiamo sentito il bisogno di girare il notte attraverso gli sbalzano per vedere con i nostri occhi i nostri aspetti di un lavoro certo meno conosciuto, forse a volte persino inusuale — naturalmente all'interno delle aziende — ma non meno noto



sano in pieno, abbiamo riflettuto in laboratorio, le abbiamo, le abbiamo, i piazzali.

Di notte, scomparso, caschetto, dirommo, dalle ferriere il frangere, l'abbiamo riprendere le borse, porta una dimensione diversa al lavoro. L'anno, signore e ritorna della sua stessa vita, ci è venuto riprendere le borse, ma che più gli è sospeso: forse perché solo, o in alcuni gruppi, ritrovare dentro ad essere l'abbiamo giudicare dell'aspetto, del fuoco, della spina inforno. Giustamente, ritornato da una fase che lui stesso ha prodotto, tutto alla macchina, tornando, si riprende, perfezionando con l'abbiamo calma e la fermezza di un arco da leggere sempre.

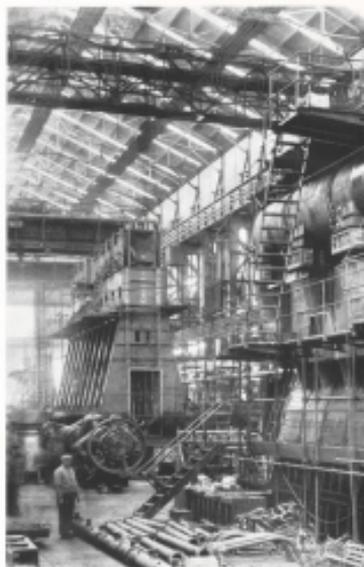
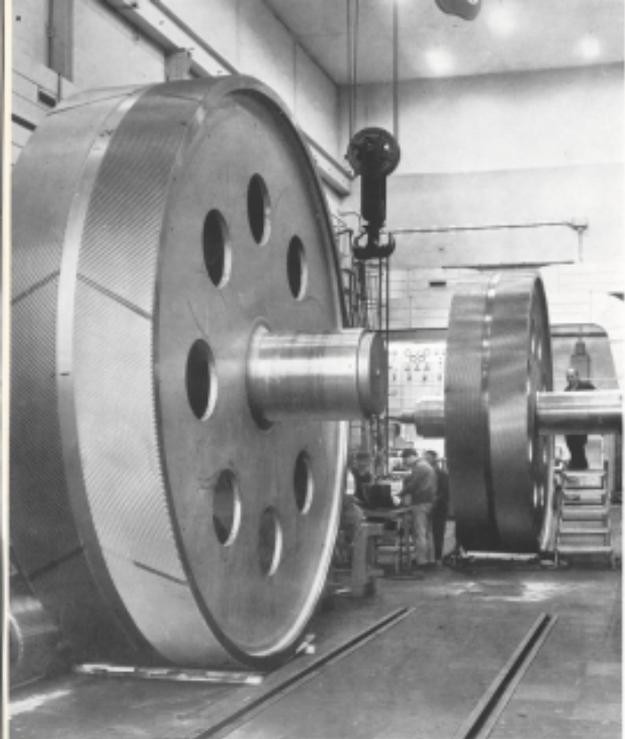
Non è che il nostro, ascoltando un immagine eccelle quanto l'abbiamo, sono immensi, impressioni ripartite attraverso una notte senza abbassare gli abbassamenti, nelle abbassate, nei carichi, nei piazzali attraverso del tutto moltissimi al freddo e alla luce. E' lo stesso lavoro di tutti i giorni, completo e ritorna ridotto dire è possibile: è solo quello, quando attraverso una fase o una fase diversamente. Come in una fotografia, in un colpo di abbassare che riprende il nostro abbassate con diversa l'abbassamento. E' lo stesso solo, ma è stato in un altro modo, in un'altra parte, perché come in abbassate, in fotografia o in abbassate, il lavoro è così lui le altre manifestazioni della nostra vita, esattamente nostri, impressioni, in un sorprendente abbassate, perché. Spesso, impressioni, abbassate e poi le guardate solo in modo abbassate. Voleremo appena questo, in modo: guardare il nostro lavoro solo fare freddo, ma l'abbassate, delle loro. E' un una sua parte, dell'abbassate. Come nelle abbassate, e anche una parte, fuori di abbassate di tutte le notti.

enies

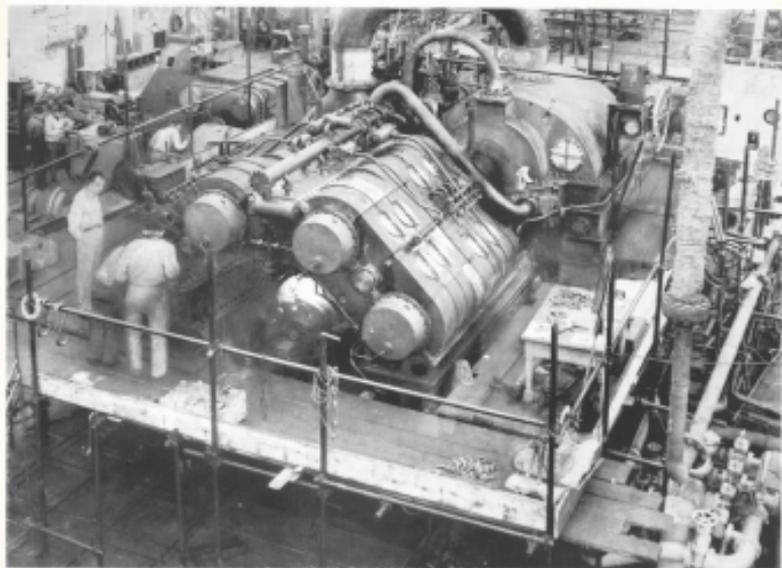


Sopra il titolo: veduta notturna dei lavori a monte del bacino n. 2 al Cantiere di Sestri. A sinistra in basso: un'altra immagine del Cantiere sestrese. Qui sotto: una catana nelle forme della nostra Fonderia. In alto: un saldatore all'opera al Cantiere di Muggiara. A destra: continuava anche di notte i lavori d'armamento, mentre degli avvii-licata venivano al Cantiere «Orlando» di Livorno, in basso a destra: un momento di sosta nel lavoro notturno nella Calderaria del Moncalvo.





In alto a sinistra: due ruote lente per macchine principali della « Michelangelo » in lavorazione nel reparto destatura del Mecanico. Sotto: le prove del gruppo turbomotore per il « crociera » Delle.



La costituzione della Cassa di mutuo soccorso e previdenza fra i dipendenti dell'Ansaldo

Per iniziativa del Consiglio Direttivo del Gruppo ANLA-Ansaldo S.p.A. - Associazione Nazionale Lavoratori Anziani di Ansaldo - è stata costituita in data 28 dicembre 1962 la Cassa di Mutuo Soccorso e Previdenza fra i dipendenti dell'Ansaldo S.p.A.

Detta Cassa, alla quale possono iscriversi i dipendenti della nostra Società aventi la qualifica di Anziano di Ansaldo con 20 anni ininterrotti di servizio compiuto e che risultino regolarmente iscritti al Gruppo ANLA-Ansaldo S.p.A., ha lo scopo di aiutare, nei confronti dei suoi disastri dal servizio per motivi di salute o d'infirmità, misure di mutuo assistenza ad integrazione del trattamento di pensione previsto dalla legge vigente.

La domanda di iscrizione è esile della Cassa dovranno essere inoltrate entro tre mesi dalla sua costituzione, e cioè entro il 28 marzo 1963.

Successivamente potranno iscriversi alla Cassa,

entro tre mesi dal conseguimento della qualifica di Anziano di Ansaldo, i dipendenti che si iscriveranno al servizio compiuto, i dipendenti che si iscriveranno al Gruppo ANLA-Ansaldo S.p.A.

Entro quattro mesi dalla costituzione della Cassa, e cioè entro il 28 aprile 1963, è prevista la convocazione della prima assemblea dei soci per procedere alla nomina del Consiglio di Amministrazione e per fissare le norme e le modalità oggetto del regolamento per il funzionamento della Cassa per il primo esercizio sociale.

La quota di iscrizione dei soci è fissata in Lire 1.000.

Le quote contributive mensili dei soci in attività di servizio e gli assegni integrativi ai soci in pensione verranno fissati dall'assemblea dei soci e potranno essere in seguito modificati, su proposta del Consiglio di Amministrazione, dalle successive Assemblies.

La durata della Cassa è prevista in 99 anni.

Lo statuto

Art. 1 - COSTITUZIONE E DENOMINAZIONE DELLA CASSA.

Ad iniziativa del Consiglio direttivo del Gruppo ANLA (Associazione Nazionale dei Lavoratori Anziani di Ansaldo) dell'Ansaldo S.p.A. con sede in Genova e presso la Società stessa, è costituita ai sensi e ai fini della legge 15 aprile 1966 - n. 3818 una «Cassa di Mutuo Soccorso e Previdenza fra i dipendenti dell'Ansaldo S.p.A.» nel seguito più semplicemente denominata «Cassa».

Art. 2 - FINALITÀ DELLA CASSA.

La Cassa ha lo scopo di aiutare nei confronti dei suoi disastri dal servizio per motivi di salute o di infirmità, nelle forme che saranno indicate negli articoli seguenti, misure di mutuo assistenza ad integrazione del trattamento di pensione previsto dalle leggi vigenti ed eventuali altre forme previdenziali che rientrino nello spirito di solidarietà al quale si ispira l'iniziativa mutualistica.

Art. 3 - REQUISITI PER L'AMMISSIONE A SOCIO

Possono partecipare quali Soci della Cassa i dipendenti dell'Ansaldo S.p.A. aventi la qualifica di Anziano di Ansaldo con 20 anni ininterrotti di servizio compiuto, che risultino regolarmente iscritti al Gruppo ANLA dell'ANLA - Associazione Nazionale Lavoratori Anziani di Ansaldo.

I Soci della Cassa si stabiliscono in «Soci Contribuenti» e «Soci in Quiescenza».

Sono Soci Contribuenti i Soci in attività di servizio.

Sono Soci in Quiescenza i Soci, già contribuenti, dimessi dal servizio come previsto dal precedente Art. 2.

Nel seguito i Soci Contribuenti saranno più semplicemente denominati «Soci».

I Soci Contribuenti assumono la qualifica di Soci in Quiescenza dal giorno in cui vengono dimessi secondo quanto previsto dal successivo Art. 9. Dal primo giorno del mese successivo decorreranno in loro favore i benefici della Cassa secondo le norme previste dal presente Statuto.

Art. 4 - TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI ISCRIZIONE ALLA CASSA.

La domanda di iscrizione a Socio della Cassa deve essere inoltrata alla Cassa stessa su apposito modulo entro tre mesi dalla sua costituzione.

Per coloro che fossero assenti dall'Ansaldo per giustificati motivi alla data della costituzione

L'atto costitutivo

Approvato l'Atto

L'anno millesessantotto e sessantadue del 6° giorno ventotto del mese di dicembre in Genova, sotto il numero 523.

Assenti in via dottor Mario Jandolo, Notaio iscritto nel Ruolo dei Distretti Notarili Anziani di Genova e Chiavari, residente in Chiavari, anno la assistenza dei testi, per espresse rinvio fatti, d'accordo con me Notario, dai signori componenti intervenuti.

— Sono comparso i signori (contando).

Detti signori componenti, cittadini italiani, della cui identità di persona lo Notario sono personalmente certo, mi dichiaro di ritenere il presente atto ed ogni contenuto e stipulato quanto segue:

— I —

Tre i signori componenti, e tra questi in seguito si iscriveranno, è costituita la Cassa di Mutuo Soccorso e Previdenza fra i dipendenti dell'Ansaldo S.p.A. con sede in Genova presso le stalle Ansaldo Società per Azioni.

— II —

La Cassa sarà retta dallo statuto che, esposto di numero diecimotto e sessantotto e sottoscritto su quattro fogli bollati, viene letture da me Notario insieme ai signori componenti e preside costituzione dei componenti stessi e di me Notario si allega al presente atto sotto le lettere A e A' e per via non parte integrante e sostanziale.

— III —

La costituzione dei componenti il Consiglio di Amministrazione e il Collegio Sindacale me è demandata, e anzi di statuto sociale, alla prima assemblea che dovrà essere convocata entro quattro mesi da oggi.

Ritornando lo Notario ho ricevuto il presente atto che ho letto ai signori componenti i quali lo approvano e lo confermano e quindi, meo Notario, lo sottoscrivono.

della Cassa, il termine di tre mesi decorrerà dalla data di ripresa del lavoro presso l'Ansaldo.

Successivamente, potranno iscriversi alla Cassa, entro tre mesi dal conseguimento della qualifica di Anziano di Ansaldo con 20 anni ininterrotti di servizio compiuto, i dipendenti che si iscriveranno al Gruppo ANLA dell'ANLA.

Art. 5 - PATRIMONIO SOCIALE - INVESTIMENTO DEI FONDI.

Il patrimonio sociale della Cassa è costituito:

- dalle quote di iscrizione dei Soci conferite all'atto dell'adesione e fissate in Lire 1.000;
- dai contributi mensili che, con l'adesione, i Soci si impegnano di versare;
- dagli interessi e da ogni altro frutto prodotto dalle somme versate di cui sopra;
- dalle assegnazioni ed elargizioni effettuate dai Soci o da Terzi, ed in particolare da quelle deliberate dall'Ansaldo S.p.A. per l'incremento del fondo della Cassa;
- dalle donazioni e da ogni altro provento.

I fondi sociali potranno essere investiti in uno dei seguenti modi:

- in titoli emessi o garantiti dallo Stato;
- in cartelle di Istituti o di Società Nazionali di Credito Fondiario;
- in depositi presso Casse Postali di Risparmio e Casse di Risparmio ordinarie.

Eventuali altre forme d'investimento del Patrimonio Sociale potranno essere deliberate dalla Assemblea dei Soci.

Art. 6 - QUOTE D'ISCRIZIONE E CONTRIBUTI MENSILI DEI SOCI.

Dato il carattere mutualistico della Cassa, le quote di iscrizione e i contributi mensili dei Soci non sono rimborsabili, salvo i casi previsti nel successivo Art. 10.

I contributi mensili sono stabiliti dal Consiglio di Amministrazione, previa approvazione della Assemblea dei Soci.

La riscossione dei contributi potrà essere affidata all'Amministrazione dell'Ansaldo S.p.A. in uso con la corrispondenza delle retribuzioni, secondo le norme che stabilirà il Regolamento.

Art. 7 - FONDO MUTUALISTICO E SUA DESTINAZIONE.

Gli scopi della Cassa si realizzano mediante la costituzione di un fondo mutualistico formato dai proventi di cui ai paragrafi b), c), d) ed e) del precedente Art. 5. In casi di particolare necessità finanziaria potranno essere trasferite al fondo mutualistico le quote d'iscrizione di cui al paragrafo a), salvo ripristino negli esercizi successivi fino alla concorrenza relativa al numero dei Soci iscritti.

Il fondo mutualistico è destinato alla erogazione di una integrazione di pensione. L'entità dell'integrazione sarà stabilita dal Consiglio di Amministrazione di anno in anno, in relazione alla riscontrata possibilità economico-finanziaria della Cassa e verrà corroborata dalla Assemblea dei Soci. Nello stabilire l'entità dell'integrazione di pensione il Consiglio di Amministrazione terrà conto dell'ammontare delle annualità di contribuzione dei singoli Soci in quiescenza, nonché delle previsioni della situazione finanziaria della Cassa per gli anni futuri. Sempre in relazione alla riscontrata possibilità economico-finanziaria della Cassa, il Consiglio ha la facoltà - nel corso dell'esercizio - di ridurre o di sospendere le erogazioni delle integrazioni di pensione, ma in tal caso dovrà essere con-

voita d'argento l'Assemblea Straordinaria dei Soci per decidere sui provvedimenti del caso.

Art. 8 - REGOLAMENTO DELLA CASSA.

Le norme e le modalità di funzionamento della Cassa formano oggetto di apposito regolamento predisposto dal Consiglio di Amministrazione e approvato dall'Assemblea dei Soci.

Art. 9 - PRESTAZIONI DELLA CASSA - CONDIZIONI PER IL DIRITTO E LIMITI.

Il Socio acquista il diritto ai benefici della Cassa in seguito al collocamento a riposo per:

a) raggiunto limiti di età, purché abbia maturato cinque anni d'iscrizione come Socio della Cassa con versamento dei relativi contributi. Al Socio che raggiunga i limiti di età prima che siano trascorsi cinque anni dalla data in cui essersi in iscrizione la Cassa stessa, purché in regola con i versamenti dei contributi, è data facoltà di regolarizzare la propria posizione, versando la differenza di contributi dovuta per il quinquennio, maggiorata degli interessi relativi, calcolati nella misura che verrà stabilita dal Regolamento;

b) invalidità al lavoro per motivi di salute riconosciuta dall'I.N.P.S. o di infortunio riconosciuto dall'I.N.A.I.R.L., prima di aver raggiunto i limiti di età, purché abbia maturato i precedenti cinque anni di iscrizione alla Cassa versando i relativi contributi. Al Socio che venisse a trovarsi nelle condizioni sopra previste prima che siano trascorsi i suddetti cinque anni di iscrizione, purché in regola con i versamenti dei contributi, è data facoltà di regolarizzare la propria posizione, versando la differenza di contributi dovuta per il quinquennio, maggiorata degli interessi relativi, calcolati nella misura che verrà stabilita dal Regolamento.

Il Socio collocato a riposo per raggiunti limiti di età o per invalidità al lavoro per motivi di salute o d'infortunio e che non abbia maturato i cinque anni di iscrizione alla Cassa con versamento dei relativi contributi, qualora non intenda avvalersi della facoltà di regolarizzare la propria posizione come più sopra previsto, perde ogni diritto sui benefici della Cassa, salvo il rimborso delle quote versate, restando tuttavia i relativi interessi a favore della Cassa stessa.

L'assegno di integrazione non è reversibile.

In caso di decesso del Socio in quiescenza, i familiari hanno l'obbligo di segnalare immediatamente la perdita del congiunto alla Cassa. Ogni inadempienza è soggetta ai rigori delle leggi vigenti.

Art. 10 - RECESSO, LICENZIAMENTO E DECESSO DEL SOCIO.

In relazione al carattere mutualistico della Cassa, il Socio che cessi volontariamente di appartenere all'Ansaldo S.p.A. prima del raggiungimento del 60° anno di età (se uomo) o del 55° (se donna) o che, pur continuando ad appartenere alla Società, ritiri la sua adesione o sospenda il versamento dei contributi, perde ogni diritto sui versamenti fatti e sui benefici della Cassa, fatta eccezione per i casi di prolungata malattia, infortunio e richiamo alle armi e sempreché il Socio regolarizzi la propria posizione entro il termine massimo di sei mesi dalla data della ripresa del lavoro presso l'Ansaldo.

Il Socio che cessi di appartenere all'Ansaldo S.p.A. per sopravvenuto licenziamento effettuato dalla stessa prima del raggiungimento dei limiti di età, perde ogni diritto sui benefici della Cassa, salvo il rimborso delle quote versate, restando tuttavia i relativi interessi a favore della Cassa stessa.

In caso di decesso del Socio appartenente all'Ansaldo S.p.A., il rimborso delle quote versate verrà effettuato agli eredi legittimi, restando i relativi interessi a favore della Cassa.

Art. 11 - ORGANI DELLA CASSA.

Sono Organi della Cassa: l'Assemblea dei Soci, il Consiglio di Amministrazione e il Collegio Sindacale.

L'Assemblea dei Soci comprende i soli Soci Contribuenti, salvo il caso considerato dall'Art.

19 in cui è prevista un'Assemblea straordinaria con la partecipazione anche dei Soci in quiescenza.

Art. 12 - ASSEMBLEA DEI SOCI.

L'Assemblea dei Soci:

- approva le direttive di funzionamento della Cassa;
- nomina 8 degli 11 componenti del Consiglio di Amministrazione;
- nomina i componenti del Collegio Sindacale;
- approva i conti di gestione e il bilancio annuale della Cassa;
- approva i preventivi finanziari;
- delibera in sede straordinaria:

— sui provvedimenti proposti dal Consiglio di Amministrazione in conseguenza della riduzione o della sospensione dell'erogazione dell'integrazione di pensione;

— sulle forme di investimento del patrimonio Sociale diverse da quelle normali previste dal precedente Art. 5;

— sulle modifiche proposte al presente Statuto;

— sulle altre decisioni di carattere urgente o straordinario che si rendessero necessarie per il buon funzionamento della Cassa.

L'Assemblea si convoca in via ordinaria una volta all'anno entro il mese di marzo ed in via straordinaria ogni qual volta il Consiglio lo ritenga necessario o almeno un decimo dei Soci ne faccia richiesta motivata scritte. In quest'ultimo caso il Consiglio di Amministrazione deve convocare l'Assemblea con precedenza d'urgenza e cioè entro tre settimane dalla data del ricevimento della richiesta.

La prima Assemblea ordinaria dei Soci verrà convocata entro quattro mesi dalla costituzione della Cassa per procedere alla nomina del Consiglio di Amministrazione e per fissare le norme e le modalità oggetto del Regolamento per il primo esercizio sociale.

Le deliberazioni dell'Assemblea saranno riportate su apposito libro dei verbali delle Assemblee e dovranno essere firmate dal Presidente e dal Segretario dell'Assemblea.

Art. 13 - CONVOCAZIONE E VALIDITA' DELL'ASSEMBLEA.

Le Assemblee saranno convocate mediante apposito avviso da apporre nei quadri murali assegnati dall'Ansaldo S.p.A. al Gruppo Anziani di Astenda. Esse saranno valide in prima convocazione con la presenza di almeno la metà dei Soci ed in seconda convocazione (che potrà essere indetta a un'ora di distanza dalla prima) con qualsiasi numero di presenti; le decisioni saranno prese a semplice maggioranza di voti presenti, fatta eccezione per quanto previsto e stabilito dagli Art. 18° e 19° dello Statuto.

La Presidenza dell'Assemblea spetterà a persona che sarà designata di volta in volta dall'Assemblea stessa. Il Presidente nominerà il Segretario dell'Assemblea.

I Soci potranno farsi rappresentare per delega da altri Soci che non siano amministratori della Cassa. Nessun Socio potrà portare più di una delega.

Art. 14 - CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE.

Il Consiglio di Amministrazione è composto di undici Consiglieri di cui:

— tre su designazione del Consiglio direttivo del Gruppo ANLA-Ansaldo;

— otto eletti dall'Assemblea dei Soci, come previsto dall'Art. 12, e scelti come segue:

— 7 membri scelti fra i Soci Anziani di Astenda (uno per la Direzione Generale e per ciascun stabilimento dell'Ansaldo S.p.A.);

— 1 membro scelto fra i Soci in quiescenza.

Il Consiglio si riunisce almeno quattro volte all'anno, su avviso di convocazione del Presidente ed ogni qualvolta il Presidente lo ritenga opportuno ed un terzo dei suoi componenti ne faccia richiesta motivata scritta.

Il Consiglio dura in carica due anni.

Il Consiglio:

a) elegge il Presidente e il Vice Presidente accoppiati fra i Consiglieri Anziani di Astenda. Nomina inoltre un Segretario-Tesoriere, scelto tra i Soci anche al di fuori dei Membri del Consiglio;

b) compila i preventivi finanziari annuali da sottoporre all'approvazione dell'Assemblea;

c) compila i conti di gestione e il bilancio annuale della Cassa da sottoporre all'approvazione dell'Assemblea;

d) delibera le eventuali variazioni dei contributi sociali e degli assegni integrativi ai Soci in pensione, da proporre all'Assemblea;

e) propone all'Assemblea straordinaria i provvedimenti relativi alla riduzione o sospensione dell'erogazione dell'integrazione di pensione di cui al precedente Art. 7;

f) delibera sugli investimenti del patrimonio sociale della Cassa secondo i modi previsti dal precedente Art. 5.

Il Consiglio delibera a maggioranza dei presenti; in caso di parità prevale il voto del Presidente. Le deliberazioni saranno valide con la presenza di almeno sei Consiglieri.

Le deliberazioni saranno riportate su apposito Libro dei Verbali del Consiglio di Amministrazione e dovranno essere firmate dal Presidente e dal Segretario-Tesoriere.

In assenza del Presidente e del Vice Presidente presidenti il Collegio dei sei anziani in età.

Nessun compenso spetta ai componenti il Consiglio di Amministrazione, salvo il rimborso di spese preventivamente autorizzate.

Art. 15 - PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE.

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione rappresenta legalmente la Cassa nei confronti dei Soci, del ter ed in giudizio.

Spetta al Presidente il compito di rappresentare presso l'Ansaldo S.p.A. gli interessi della Cassa.

Art. 16 - COLLEGIO SINDACALE.

Il Collegio Sindacale è composto di tre Membri designati dall'Assemblea dei Soci.

Il Collegio Sindacale si convoca almeno quattro volte all'anno per l'esame dei conti e può essere chiamato a partecipare alle riunioni del Consiglio, mentre deve partecipare alle Assemblee dei Soci alle quali ritengono sull'andamento della gestione. Il Collegio nomina fra i suoi componenti il Presidente, cui compete la convocazione del Collegio stesso, e dura in carica tre anni.

Il Collegio Sindacale terrà un apposito Libro dei Verbali nel quale anoterà i controlli effettuati e gli eventuali rilievi relativi.

Art. 17 - ESERCIZIO SOCIALE.

Gli esercizi sociali si chiuderanno al 31 dicembre di ogni anno. Il primo esercizio chiuderà il 31-12-1963.

Art. 18 - MODIFICHE DELLO STATUTO SOCIALE.

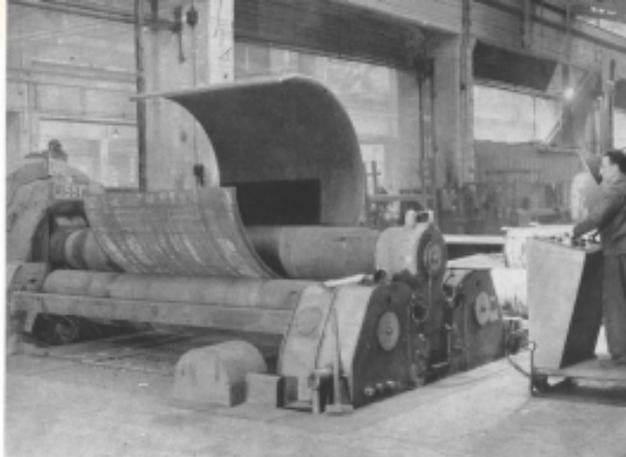
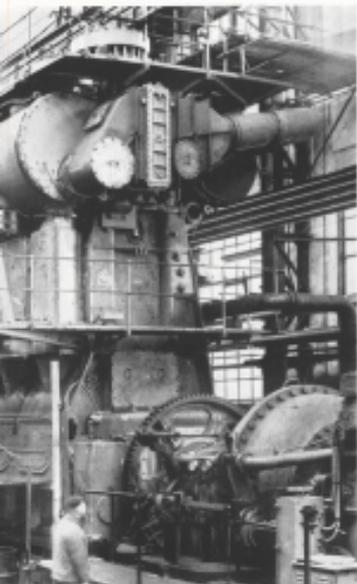
Le modifiche del presente Statuto dovranno essere deliberate dall'Assemblea straordinaria dei Soci riunita in prima convocazione con la presenza di almeno la metà dei Soci e con la maggioranza di almeno i due terzi dei presenti.

Qualora in prima convocazione non sia raggiunta la maggioranza sopra prevista, l'Assemblea straordinaria dovrà essere riunita in seconda convocazione, alla distanza di almeno sette giorni dalla prima, e delibererà con la maggioranza di due terzi dei Soci presenti, in presenza e per delega, qualunque sia il numero dei Soci intervenuti.

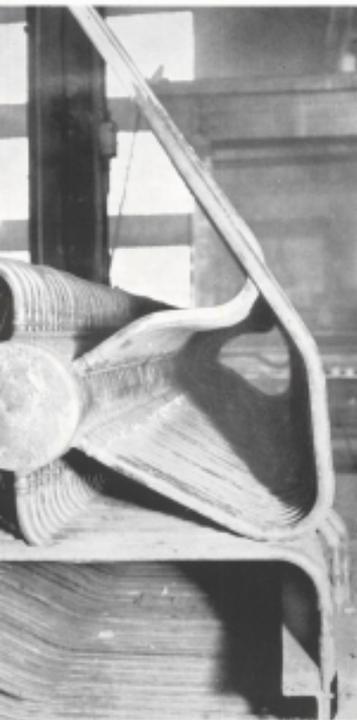
Art. 19 - DURATA DELLA CASSA.

La durata della Cassa è fissata in anni 99 a partire dalla data di costituzione.

L'eventuale anticipata messa in liquidazione della stessa dovrà essere deliberata dalla Assemblea straordinaria di tutti i Soci, Contribuenti e in quiescenza, secondo le modalità prescritte dal precedente Art. 18.



Al centro in alto: le prove al
 banco, eseguite il 7 dicembre
 1952, del motore tipo B. 187/6
 destinate alla « costruzione
 1952 »; il motore sviluppa una
 potenza normale convulsiva di
 3.800 cav. a 120 giri al mi-
 nuto. Al centro in basso: un
 particolare (parte alla della
 parete dorsale della camera di
 combustione) della caldaia co-
 struita al Meccanico per la So-
 marea di Elettricità, in alto a
 destra; presso il C.M.I. è in
 funzione la rullatrice LISSE,
 che qui sta rullando la viro-
 lare di una lamiera destina-
 ta alle scambiate di calore
 della Raffineria di Suez. Al
 centro: la bombatura dei fondi
 per scambiatori di calore della
 stessa Raffineria; in basso: car-
 ri « cottesmaria » costruiti al
 C.M.I. per lo stabilimento Ita-
 sider di Cornigliano.



Befana
1963



Befana 1963

Se al polizzone mettere in fila tutti i giocattoli distribuiti al 5 gennaio ci si potrebbe convincere di arrivarci a stampare (ho di persona, questo scolaro di Bologna, dice la Befana e come non questo già la prossima ricorrenza, sulla Terra, del suo piccolo giorno.

L'abbiamo visto la notte tra il cinque e il sei gennaio, mentre prendeva (robotta l'opera) di ci si metteva a malincuore per il bambino o la bambina, e si accingeva a scendere — non dico le date di nascita, che non si domanda mai ad uno donna — ma almeno la data di nascita delle sue sorelle. Ci ha ricordato come il tempo trascorre solo per gli uomini e che quindi non ha senso, per lei, tornare, perché non negli affetti. Così perché indifferente al tempo di Giulio Cesare, di Cristoforo Colombo — al quale porta in dono strumenti nautici e cartone — di Michelangelo e della Belle dell'Uffizi scorso. Ma una cosa risulta importante ci ha anche detto: quel la cosa che non ha alcuna importanza di ieri.

Ma al tempo, abbiamo un'altra, e molto di scherzare ma cosa solerte, feste volte è divertente prendere in giro — ovviamente — i nostri stessi sentimenti, perché si spiani con preferenza ancora credere alle feste d'oro della nostra infanzia. Ma non è proprio per questo che si accetti con l'embalimento di un bambino il consiglio, non sempre facoltoso e non certo bello, di organizzare la manifestazione come se fossero noi la Befana?

Ma lasciamo da parte riflessioni relativamente rassicuranti, e parliamo di musica. Tradizione sulla tradizione, i nostri noleggisti per la cerimonia erano

sempre gli abati: da Nord a Sud, il Verdi e il Sisti — che ha registrato la prima marcia di all'opera — l'Edoardo a Curigliano, il Rizzuto e lo Sforza, e a Salsomaggiore, l'Attrice e La Spina e l'Orsini a Lissone.

Questi tutti i bambini recitati, sono stati, si sono presentati all'impazzimento in processione molto alta, infatti, al 5 gennaio l'addosso del 90 per cento del totale. E' il modo normale di queste manifestazioni.

A Lissone Stradella, con Sestini, hanno ricevuto il Vaccaro, Menz, Guano, con i divoti Cece e Basso — rispettivamente della Quattora e della Preghiera — il Decretato di Bessini è stato porto dal Vaccaro e dal Direttore del Convegno, esp. Messeri.

A La Spezia Biondi, avrebbe dato per indifferenza, ha presentato come il Chiaro (un contadino della Befana, se non andiamo avanti), poi ha ricevuto, come Sisti — Ferrero di Lodi — e l'ing. Palenzola (che hanno rimbombato gli avvisi dei bambini), e dietro altre autorità religiose nonché i dirigenti del Cantone. Infine Biondi ha affidato a Sergio Guido e Gulp Zolani — direttori dell'Amore d'oro — il compito di rimbombare lo spettacolo, prima di procedere alla estrazione e distribuzione di rito.

Il Franco, strada obbligatoriamente La Spezia e Genova, secondo un breve rito della Befana e una parata e noi.

Al 20 gennaio per i genitori; più coperti, giocattoli, pochi alimenti, ecc.; al 20 chilo-

grammi di caramelle, ai 200 giocattoli approssimati e impacchettati da Bergamo e a scivolare a cui altrettanti prima cura da una tessitura e altri a occupati da Maggiora, agli 800, all'improvvisabile servizio speciale dell'Uffe, si è apparsa questa sera una sorpresa, l'arrata e sicuramente di bambini.

In ogni caso, insieme ai giocattoli e ad una parte di averi (sono 200 abbonamenti di caramelle, per una «edizione specializzata» di «Amalino», molto simpatici; dal momento ricordiamo soprattutto una notte sulla Befana (via Palladio, possiamo dire che l'ha scritto Lei), e una breve lettera sempre della Befana.

In fondo c'era un numero che ha concorso all'estrazione di due premi — un'automobile e un bicchiere — del cui risultato se è data notizia in altre parti dell'«Amalino».

Genova vede presenti il Presidente dott. Gianini, il Direttore generale dott. De Rosa, il Direttore centrale dott. Marconi, il Direttore centrale dott. Fari e, come gradimento, il vice Fratello dott. Biondi.

Spettacolo di marionette al «Lussino», di rito del «Verdi», dove presentava Mela, l'ing. come a Lissone e negli altri locali, al 20, alla presentazione di «Pia» Marano (dama) e alla signora Quaranta (Spivovici).

Note di «colore» dalla Napoli, compagno di giochi della Befana, era arrivato nei nostri e distribuito biondiere. Da parte lo spettacolo, anzi mentre si entreranno i premi per i gi-

ocatori, dal momento come annunciato ai bambini, che gli è un gioco un poco rappresentativo di bambini, lo spettacolo all'anche, quindi — La casa non era del tutto vera (se restò a casa solo qualche pupazzo di plastica). Ma andrebbe a ricordare ai bambini, che lo hanno assistito nel serio. Ebrei per parati per gli anni. C'è una cosa, ad è disposta mettere bene in luce nell'adattamento del spettacolo, e nel buon andamento dello stesso, molto si deve offere delle assistenti sociali, sempre amabili e sempre preziose — con dedizione gratuita ed altruismo alle — le queste simpatiche manifestazioni.

Chiediamo le cronache, l'arrata da questo più spazio possibile alle fotografie, e ricordando se ci lo consentite, quanto ha detto, tra l'altro, il dottor Gianini: che cioè questa Befana senza anno di nascita non vive, ma solo modernizzata e — appaiono nel — consiglio di bambini, specie bambini, prima la biondi di pezzi e la specie di cartone (non è altro, Giulio Cesare?), poi il giocattolo in legno, non appartenenti nel. Più che alla, al cartone modernizzato, ai bambini nostri portati in dono elementi di aiuto di fronte per i loro giocattoli naturali? Forse no, non andremmo ancora. Per la Befana il tempo non esiste, del tutto, almeno. Noi siamo ancora attenti alle biondi di pezzi, anche se, la malinconia di è scherzoso con i bambini facendo saltare nel momento rappresentati per di stagione poltrona.

Emilio Lisciani



Alcune immagini della festa della Befana. In alto a destra: il Presidente dell. Giacconi, il Direttore generale dell. De Rosa, il Segretario generale dott. Enrica, il Direttore centrale dell. Nicacci assistono, con il Presidente del Doppiavero cav. Poltastro, alla distribuzione dei premi al « Massimo » di Sarejoràrena. Al centro: il Vesuvio di Lignano rinasce. Gagno con il Direttore del Cantiere « Orlando ». In basso: la Befana assolda a La Spezia.



DOPO LAVORO

Le manifestazioni del 1963

Gennaio: Befana Ansaldo.

Febbraio: Soggiorni invernali - Rassegna di canzoni genovesi - Gita per il Carnevale di Viareggio - Carnevale dei bambini.

Marzo: Pentolaccia - Gita a Sanremo.

Aprile: Gita a Milano in occasione della Fiera Campionaria « D'abantò e La Bibbia oggi » - Manifestazione con Walter Bonatti.

Maggio: Gita a Venezia - Manifestazioni folcloristiche per il 1° maggio - Spettacolo « Arcicanonissima », rivista di canzoni.

Giugno: Gita a Verruggia in occasione della « Battaglia dei fiori » - Cifregheta ad Acqui - Gita a Firenze - Siena.

Luglio: Raid monociclistico della piccola Europa: Genova, Parigi, Bruxelles, Aia, Lussemburgo, Bern, Genova - Sagra Ansaldo - Soggiorni estivi.

Agosto: Soggiorni estivi.

Settembre: Gita a Stresa - Sagra dell'Uva a Salice Terme.

Ottobre: L'« Ancora d'oro » rivista a premi - Visita agli Stabilimenti FIAT.

Novembre: Gita ad Asolo - Loreto - Mostra dei pittori analdini.

Dicembre: « Processo » a Cioppata - San Silvestro analdino.

Questo programma deve essere considerato di massima e potrà subire variazioni per cause contingenti.

Attività delle sezioni

Soggiorni invernali

Il 13 gennaio hanno avuto inizio a Befana di Via Garibaldi (n. 1581) ed a Corvara di Badia (n. 1581) i soggiorni invernali organizzati dal nostro Dopolavoro, che si protrarranno, in due turni settimanali fino al 27 gennaio. Complessivamente vi parteciperanno 100 tra soci e familiari.

Attività montane

Nel mese di dicembre il gruppo Sci ha organizzato le seguenti gite scolastiche alle quali hanno partecipato complessivamente 136 dopolavoristi e loro familiari: 10 dicembre a Popiglio (Dargnano); 20 dicembre a Livigno (Ornavasso); 30-31 dicembre a Piani di Nara (Ornavasso).

Bocce

Al Bocciflorino di Via Maria il 16 dicembre ha avuto luogo la gara natalizia a terre riservata ai soci della Befana.

La classifica è risultata la seguente:

- 1) Pivetti - Bonfiglio - Gariboldi.
- 2) Gaggero - Casari - Roccaforte.
- 3) Bacco - Medico - Passalacqua.

Calcio

Il 25 dicembre sul campo di Piedicavallo si è svolta l'Esce-

levole per il terzo e quarto posto della « Coppa C.S.I. ».

I saggi del nostro Dopolavoro si sono assiepati la vittoria per 3 a 1 sulla compagine del San Carlo segnando le reti decisive nei tempi supplementari.

Formazione: Loandi - Ciampi - Ripaldino - Altobelli - Franzetti (cap.) - Proccari - Manzoni - Bassolo - Ciancetta - Ranzani - Pivetti.

La lotteria della Befana

Come comunicato su « L'Analdino dei piccoli », inserite in ogni pacco dono della Befana Ansaldo, in ogni teatro dove si è svolta la manifestazione sono stati sorteggiati due numeri, che hanno costituito a determinare le due cifre vincitrici i premi stabiliti:

- al teatro « Verdi » di Sestri sono stati sorteggiati i n. 5-2;
- al teatro « Eden » di Cernigliano sono stati sorteggiati i n. 6-0;
- al teatro « Massimo » di Sampierdarena sono stati sorteggiati i n. 6-4;
- al teatro « Astra » di La Spezia sono stati sorteggiati i n. 7-2;
- al teatro « Odéon » di Livorno sono stati sorteggiati i n. 6-8.

Perfino, al possessore de « L'Analdino dei piccoli » numerato 119.874, verrà assegnata una bicicletta.

Al possessore del n. 226.489 verrà attribuita una automobile a pedale.

I premi potranno essere ritirati entro e non oltre il 15 febbraio p.v. presso lo Spazio del Dopolavoro provvisoria consegna de « L'Analdino dei piccoli » corrispondente.

Assicurazioni R. C. Auto

Si possono questo anno e tutti gli assicurati per R.C. Auto con la « Befana »:

- 1) Presso i Delegati di STA sono in distribuzione gli estratti risultanti per il 1962.
- 2) L'Agenzia di Genova è stata trasferita in Piazza Fortello n. 2.
- 3) In caso di sostituzioni di indirizzo oppure di cambio auto gli interessati dovranno presentarsi presso la Segreteria del Dopolavoro muniti dell'estratto a proprie spese.

La lotteria natalizia

Il 28 dicembre 1962, alla presenza di un funzionario della Direzione di Finanza, sono stati estratti i seguenti numeri:

1) 21206 - 2) 24406 - 3) 746 - 4) 24306 - 5) 20720 - 6) 31106 - 7) 13020 - 8) 37002 - 9) 30000 - 10) 8700.

404721 di 301;

12 - 26 - 38 - 100 - 228 - 500 - 580 - 800 - 2720 - 4837 - 4101 - 5720 - 8020 - 8080 - 2040 - 11430 - 12720 - 13070 - 14070 - 16480 - 18770 - 20070 - 24903 - 25200 - 26980 - 30070 - 30208 - 33700 - 33720 - 36620 - 25421 - 26720 - 32384 - 32388 - 37337 - 38430 - 38800 - 39007 - 39800 - 39933;

404751 di 191;

3 - 7 - 339 - 337 - 303 - 370 - 738 - 903 - 2040 - 1221 - 1021 - 2012 - 2153 - 2808 - 2035 - 4779 - 5081 - 6706 - 7245 - 8086 - 13028 - 12200 - 13220 - 13986 - 14327 - 15230 - 15720 - 18045 - 17405 - 19740 - 20000 - 21200 - 25220 - 26850 - 26855 - 27200 - 29053 - 30081 - 30086 - 33047 - 32000 - 37704 - 36307 - 36625 - 36863 - 37622 - 22841 - 28222 - 28048 - 39813.

Befana dei Vigili

In occasione della tradizionale festa della « Befana » il nostro Dopolavoro ha fatto pervenire ai Vigili Urbani di Sampierdarena e Sestri alcuni pacchi dono costituiti in coperte e giacchettoni.

Il concorso antinfortunistico



TULLIO CALDINE (Mag)



ALDO FORMA (Mag)



Carro sottomarino costruito dal CMI in funzione presso lo Stabilimento Italtider di Cornigliano